

A2.26 Clases de aficiones

Hobbylessen

*"Quien no sabe lenguas extranjeras no sabe nada de la suya propia."
"Wie geen vreemde talen kent, weet niets van zijn eigen taal."*

Johann Wolfgang von Goethe

Objetivos de aprendizaje

Leerdoelen

- ✓ Situación : Busca y encuentra clases particulares. / Situatie : Zoek en vind bijles.
- ✓ Situación : Insíbete en una academia local de tu interés. / Situatie : Schrijf je in bij een lokale academie die je interesseert.
- ✓ Cultura : ¿Dónde viven los españoles: en casas o pisos? / Cultuur : Waar wonen de Spanjaarden: in huizen of appartementen?
- ✓ Gramática : Las preposiciones: "desde" y "hasta" / Grammatica : De preposities: "desde" en "hasta"

Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Deze folder voor studenten is beschikbaar in meerdere vertalingen.

1. Gedeeltelijke downloads, audio en oefeningen beschikbaar op:

 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/26>

2. Legende (beschikbaar op de website):

 Interactieve oefening.

 Audio met vertalingen.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Samenvatting en voorbereidingsopdrachten

 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/25>

 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/26/leergeschiedenis>

A2.26 Vocabulario básico (12)

A2.26 Basiswoordenschat (12)

🔊 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/26>

Spaans

Aprender

Él aprende a trabajar de cocinero.

Asistir

Ellos asisten al curso de sus aficiones.

El fotógrafo

El fotógrafo ofrece clases de fotografía en su taller.

El hobby

Inscribirme en el hobby me entusiasma.

El instructor

La instructora guía el taller de pintura.

El programa del curso

Consulté el programa del curso antes de inscribirme en taller.

El taller

Busco un taller para aprender más sobre mis aficiones.

Hacer un curso

Quiero hacer un curso de fotografía para mejorar mi afición.

Ir de excursión

Inscribirse en un taller de fotografía e ir de excursión.

La afición

El instructor entiende bien la afición de los alumnos.

La sesión

La sesión empieza a las cinco de la tarde.

Tener clases de

Después de inscribirse, tendrás clases de fotografía los martes.

Nederlands

Leren

Hij leert om als kok te werken.

Assisteren

Zij volgen de cursus van hun hobby's.

De fotograaf

De fotograaf biedt fotografielessen aan in zijn atelier.

De hobby

Me inschrijven voor de hobby maakt me enthousiast.

De instructeur

De instructrice leidt de schilderworkshop.

Het cursusprogramma

Ik heb het cursusprogramma geraadpleegd voordat ik me inschreef voor de workshop.

De workshop

Ik zoek een workshop om meer te leren over mijn hobby's.

Een cursus volgen

Ik wil een cursus fotografie volgen om mijn hobby te verbeteren.

Op excursie gaan

Inschrijven voor een fotografie workshop en op excursie gaan.

De passie

De instructeur begrijpt goed de hobby van de leerlingen.

De sessie

De sessie begint om vijf uur 's middags.

Les hebben in

Na inschrijving heb je op dinsdag fotografielessen.

A2.26.1 Cuento: La vida de Laura Nunca Es Aburrida

A2.26.1 Verhaal: Het Leven van Laura is Nooit Saai

🔊 <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/la-vida-de-laura>

Un breve relato sobre la vida actual de Laura, su estilo de vida y lo que ha hecho últimamente.

Laura lleva viviendo en la ciudad desde hace dos años y le gusta su **estilo de vida**.

En el **presente** sigue buscando nuevas actividades para no estar aburrida.

Tiene **clases de** deporte cada semana para relajarse.

Aprende muchas cosas con su profesora.

Ella también le ayuda a Laura con el **cansancio** del trabajo.

Laura está cansada pero sigue **saliendo con** sus amigos los fines de semana.

No tiene mucho tiempo pero **igualmente** lleva aprendiendo inglés desde el año pasado.

Ella dice: "Nunca es tarde para aprender algo nuevo."

En este **momento** está muy contenta con su estilo de vida.

Hace muchas actividades pero le sigue gustando cada día **igual** que antes.

Een kort verhaal over het huidige leven van Laura, haar levensstijl en wat zij de laatste tijd heeft gedaan.

*Laura woont nu al twee jaar in de stad en ze houdt van haar **levensstijl**.*

*In het **heden** is ze nog steeds op zoek naar nieuwe activiteiten om zich niet te vervelen.*

*Ze heeft **sportlessen** elke week om te ontspannen.*

***Ze leert** veel dingen met haar lerares.*

*Zij helpt Laura ook met de **vermoeidheid** van het werk.*

*Laura is moe maar blijft **uitgaan met** haar vrienden in het weekend.*

*Ze heeft niet veel tijd maar **toch** leert ze sinds vorig jaar Engels.*

Zij zegt: "Het is nooit te laat om iets nieuws te leren."

*Op dit **moment** is ze heel blij met haar levensstijl.*

*Ze doet veel activiteiten maar ze vindt het elke dag nog **evenveel** leuk als voorheen.*

A2.26.1 La vida de Laura Nunca Es Aburrida

A2.26.1 Laura's leven is nooit saai

<https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/la-vida-de-laura>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué actividad hace Laura cada semana? ¿Por qué?
2. ¿Qué hace los fines de semana?
3. ¿Qué cree Laura de su estilo de vida?
4. ¿Qué actividades haces en tu tiempo libre?
5. ¿Qué haces contra el cansancio en tu día a día?

A2.26.1 La vida de Laura Nunca Es Aburrida

A2.26.1 Laura's leven is nooit saai

<https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/la-vida-de-laura>



Ejercicio 2:

Instrucción: Vul het juiste woord in.

clases de, saliendo con, igualmente, presente, momento, cansancio

1. En el sigue buscando nuevas actividades para no estar aburrida.
2. En este está muy contenta con su estilo de vida.
3. No tiene mucho tiempo pero lleva aprendiendo inglés desde el año pasado.
4. Ella también le ayuda a Laura con el del trabajo.
5. Tiene deporte cada semana para relajarse.
6. Laura está cansada pero sigue sus amigos los fines de semana.

Oplossingen:

1. presente 2. momento 3. igualmente 4. cansancio 5. clases de 6. saliendo con

A2.26.2 Cultura: ¿Dónde viven los españoles: en casas o pisos?

A2.26.2 Cultuur: Waar wonen de Spanjaarden: in huizen of appartementen?

» <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/casas-o-pisos>

Descubre dónde viven los españoles, la diferencia entre apartamentos y casas, y la vida en las ciudades y pueblos de España.

En España muchas personas viven en pisos en las ciudades grandes. Las casas siguen siendo más típicas en los **pueblos** pequeños. La vida en los pisos sigue siendo mejor para el trabajo y para estudiar. El **estilo de vida** en los pueblos es más tranquilo que en las ciudades grandes. También muchos españoles tienen un piso en la ciudad y una casa en el pueblo. Les gusta volver al pueblo en verano o durante las vacaciones pero vivir en la ciudad durante el resto del año. Es común ver a familias **saliendo con** amigos.

Ontdek waar de Spanjaarden wonen, het verschil tussen appartementen en huizen, en het leven in de steden en dorpen in Spanje.

*In Spanje wonen veel mensen in appartementen in de grote steden. Huizen zijn nog steeds meer typisch in de kleine **dorpen**. Het leven in de appartementen is nog steeds beter voor werk en studie. De **levensstijl** in de dorpen is rustiger dan in de grote steden. Veel Spanjaarden hebben ook een appartement in de stad en een huis in het dorp. Ze gaan graag terug naar het dorp in de zomer of tijdens de vakanties, maar wonen de rest van het jaar in de stad. Het is gebruikelijk om gezinnen te zien **uitgaan met** vrienden.*

A2.26.2 ¿Dónde viven los españoles: en casas o pisos?

A2.26.2 Waar wonen de Spanjaarden: in huizen of appartementen?

<https://spaans.colanguage.nl/cultuur/casas-o-pisos>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Para quién es mejor vivir en un piso en la ciudad? ¿Por qué?
2. ¿Cuándo vuelven a sus casas en el pueblo?
3. ¿Qué actividades hacen en el pueblo?
4. ¿Vives en una casa o en un piso?
5. ¿Cómo es la situación en tu país?

A2.26 Deberes / ejercicios

A2.26 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/26>



Ejercicio 1:

Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. aprender más | sobre mis | taller para | aficiones. | Busco un

.....

2. de excursión. | e ir | de fotografía | Inscribirse en | un taller

.....

3. inscribirse, tendrás | Después de | martes. | clases de | fotografía los

.....

4. taller de | pintura. | guía el | La instructora

.....

5. excursión. | juntos | a | asistido | Hemos | la

.....

6. mi afición. | Quiero hacer | para mejorar | un curso | de fotografía

.....

7. tarde. | terminan muy | Las sesiones | de yoga

.....

Oplossingen:

fotografía para mejorar mi afición. 7. Las sesiones de yoga terminan muy tarde.
clases de fotografía los martes. 4. La instructora guía el taller de pintura. 5. Hemos asistido juntos a la excursión. 6. Quiero hacer un curso de
1. Busco un taller para aprender más sobre mis aficiones. 2. Inscribirse en un taller de fotografía e ir de excursión. 3. Después de inscribirse, tendrás

A2.26 Deberes / ejercicios

A2.26 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/26>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Aprender

.....

2. Hacer un curso

.....

3. Asistir

.....

4. Ir de excursión

.....

5. El hobby

.....

Oplossingen:

1. Leren 2. Een cursus volgen 3. Assisteren 4. Op excursie gaan 5. De hobby

A2.26 Deberes / ejercicios

A2.26 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/26>



Ejercicio 3:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

os habéis inscrito, aprendió, aprendisteis, has consultado, aprendimos, aprendieron, me he inscrito, ha consultado

1. Él a hacer un curso de fotografía.
2. en la excursión de senderismo.
3. ¿..... al instructor sobre la sesión?
4. en un taller de fotografía.
5. Nosotras el programa del curso.
6. sobre la afición de viajar.
7. Ellos mucho en la sesión de guitarra.
8. la afición popular.

Oplossingen:

1. aprendió 2. os habéis inscrito 3. has consultado 4. me he inscrito 5. aprendimos 6. aprendisteis 7. aprendieron 8. ha consultado

A2.26 Deberes / ejercicios

A2.26 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/26>



Ejercicio 4:

Las preposiciones: "desde" y "hasta"

Instrucción: Vul het juiste woord in.

hasta, desde, Desde

- Punto final:** : Viviré en Valencia el final de este mes.
- Punto final:** : El museo está abierto las ocho de la tarde.
- Punto de inicio:** que empecé el taller, aprendí mucho.
- Duración:** : El evento durará las 8 de la mañana
las 4 de la tarde.
- Punto final:** Puedes practicar la guitarra la sesión final del curso.
- Duración:** : El taller organiza todo, la inscripción
la sesión final.
- Punto de inicio:** : Estudio inglés hace dos años.
- Punto final:** : Tengo clases el viernes pero el sábado estoy libre.

Oplösungen:

1. hasta 2. hasta 3. Desde 4. desde 5. hasta 6. hasta 7. desde 8. hasta 9. hasta 10. hasta

A2.26.3 Gramática: Las preposiciones: "desde" y "hasta"

A2.26.3 Grammatica: De preposities: "desde" en "hasta"

Las preposiciones "desde" y "hasta" indican el punto donde comienza o el punto donde termina una acción.

<https://spaans.colanguage.nl/grammatica/prepositions-desde-hasta>

Reglas de formación / Formatieregels:

1. "Desde" geeft het startpunt aan.
2. Hasta geeft het eindpunt aan.
3. Beide voorzetsels kunnen samen worden gebruikt om de duur van een actie, tijd, of om de afstand tussen twee plaatsen te beschrijven.

Excepciones / Uitzonderingen!

1. Beide voorzetsels desde en hasta kunnen zowel tijd als afstand aangeven.

Las preposiciones: "desde" y "hasta"

De preposities: "desde" en "hasta"

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Fórmula	Uso (Gebruik)	Ejemplo
Desde + [Punto de Inicio]	Inicio de un periodo de tiempo	El curso de cocina ha sido muy interesante desde el primer día. (<i>De kookcursus is erg interessant geweest sinds de eerste dag.</i>)
Hasta + [Punto Final]	Final de un periodo de tiempo	El instructor está en el taller hasta las 5. (<i>De instructeur is in de werkplaats tot 5 uur.</i>)
Combinación de " Desde " y " Hasta "	Se usan juntos para definir una duración	La sesión es desde las 10:00 hasta las 12:00. (<i>De sessie is van 10:00 tot 12:00.</i>)

A2.26.3 Las preposiciones: "desde" y "hasta"

A2.26.3 De preposities: "desde" en "hasta"

<https://spaans.colanguage.nl/grammatica/prepositions-desde-hasta>



Ejercicio 1:

Las preposiciones: "desde" y "hasta"

Instrucción: Vul het juiste woord in.

hasta, desde, Desde

1. **Punto final:** : Viviré en Valencia el final de este mes.
2. **Punto final:** : El museo está abierto las ocho de la tarde.
3. **Punto de inicio:** que empecé el taller, aprendí mucho.
4. **Duración:** : El evento durará las 8 de la mañana
las 4 de la tarde.
5. **Punto final:** Puedes practicar la guitarra la sesión final del curso.
6. **Duración:** : El taller organiza todo, la inscripción
la sesión final.
7. **Punto de inicio:** : Estudio inglés hace dos años.
8. **Punto final:** : Tengo clases el viernes pero el sábado estoy libre.

Oplösungen:

1. hasta 2. hasta 3. Desde 4. desde 5. hasta 6. hasta 7. desde 8. hasta 9. hasta 10. hasta

A2.26.3 Las preposiciones: "desde" y "hasta"

A2.26.3 De preposities: "desde" en "hasta"

<https://spaans.colanguage.nl/grammatica/prepositions-desde-hasta>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Desde

.....

2. Hasta

.....

3. Desde

.....

O oplossingen:

1. Sinds 2. Tot 3. Sinds

A2.26 Tablas de conjugación verbal

A2.26 Werkwoordsvervoegingstabellen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/26>

Aprender *leren* Pretérito indefinido

Spaans	Nederlands
yo aprendí	ik leerde
tú aprendiste	jij leerde
él/ella aprendió	hij/zij leerde
nosotros/nosotras aprendimos	wij leerden
vosotros/vosotras aprendisteis	jullie leerden
ellos/ellas aprendieron	zij leerden

Consultar *raadplegen* Pretérito perfecto

Spaans	Nederlands
yo he consultado	ik heb geraadpleegd
tú has consultado	jij hebt geraadpleegd
él/ella ha consultado	hij heeft geraadpleegd
nosotros/nosotras hemos consultado	wij hebben geraadpleegd
vosotros/vosotras habéis consultado	jullie hebben geraadpleegd
ellos/ellas han consultado	zij hebben geraadpleegd

Inscribirse *zich inschrijven* **Pretérito
perfecto**

Spaans

Nederlands

yo me he inscrito	ik heb me ingeschreven
tú te has inscrito	jij hebt je ingeschreven
él/ella se ha inscrito	Hij/zij heeft zich ingeschreven
nosotros/nosotras nos hemos inscrito	wij hebben ons ingeschreven
vosotros/vosotras os habéis inscrito	jullie hebben je ingeschreven
ellos/ellas se han inscrito	zij hebben zich ingeschreven

A2.26 Ejercicio de conjugación verbal

A2.26 Oefening in werkwoordvervoeging



Ejercicio: Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

aprendimos, aprendisteis, se han inscrito, ha consultado, nos hemos inscrito, os habéis inscrito, habéis consultado, te has inscrito, aprendí, hemos consultado

1. para hacer un curso de cocina.
2. para aprender guitarra clásica.
3. Nosotras el programa del curso.
4. si hacer un taller.
5. en la excursión de senderismo.
6. sobre la afición de viajar.
7. la afición popular.
8. Ayer a usar la cámara.
9. ¿..... sobre tener clases de música?
10. en las sesiones del taller de arte.

Oplossingen:

8. aprendí 9. habéis inscrito 10. se han inscrito

1. nos hemos inscrito 2. te has inscrito 3. aprendimos 4. hemos consultado 5. os habéis inscrito 6. aprendisteis 7. ha consultado

